

Christoph Schwarze

Semantic constraints on lexical categories? Two case studies on
morphological conversion in French

Abstract

I will address problems illustrated by the following examples:

- (1) *Une porte ouverte* ‘an open door’
- (2) *Je ferai le nécessaire* ‘I will do what is required’
- (3) *Le malade va mieux* ‘the patient is better’

I will assume that

- *Ouverte* in (1) is an adjective derived from a participle.
- *Nécessaire* and *malade* in (2) and (3) are nouns derived from adjectives.
- Such derivations are lexical processes.

Regarding example (1), the distinction between participles and adjectives is not obvious. Four tests of adjectiveness were applied to a sample of 200 passive and unaccusative participles. 94% of the items passed at least one of the tests. The remaining 6% can be explained by lexical blocking.

The analysis of the data is focused on the semantics of the converts. The main research question is:

- To what extent are changes of meaning triggered by category changes?

Additional questions arising from the data are:

- Unlike ordinary adjectives, the adjectives derived by conversion combine with eventive adjuncts. How can this be accounted for?
- The polysemy of the nouns derived from adjectives by conversion cannot be inherited, but it still is partly predictable. How can this be explained?

The study is a contribution not only to the morphology of French, but also on the question of whether lexical categories constrain lexical meaning.

Selected bibliography

Ackerman, Farrell & Goldberg, Adele E. 1996. Constraints on adjectival past participles. In: Adele Goldberg (ed.). *Conceptual Structure. Discourse and Language*. Stanford, CA: CSLI. 17-30.

Bresnan, Joan. 1996. *Lexicality and argument structure*. Invited paper given at the Paris Syntax and Semantics Conference. October 12-14, 1995. Corrected version. <http://www-lfg.stanford.edu/bresnan/download.html>

Gese, Helga et al. 2011. Adjectival conversion of unaccusatives in German. *Journal of Germanic Linguistics*. 23. 101-140.

- Hamann, Cornelia. 1991. Adjektivsemantik. In: Armin von Stechow und Dieter Wunderlich (Hgg.) *Semantik. Ein internationales Handbuch der zeitgenössischen Forschung*. Berlin – New York: Walter de Gruyter. 657-673.
- Helland, Hans Petter. 2002. *Le passif périphrastique en français moderne*. København: Museum Tusculanum Press.
- Jones, Allan Michael. 1996. *Foundations of French Syntax*. Cambridge: CUP.
- Lecolle, Michelle. 2011. Désadjectivaux formés par conversion et double catégorisation. Le cas des adjectifs/noms en –aire. *Revue Romane*. 46. 295-316.
- Maienborn, Claudia et al. Submitted. Adverbial modifiers in adjectival passives.
- Schwarze, Christoph. 2012. *Le vert, les jeunes, l'important: aspects sémantiques de la conversion adjetif-nom*. *Scolia*. 26.153-170
- Schwarze, Christoph. To appear. *Les "adjectifs participes": des lexèmes construits en morphologie*. In: Florence Villoing, Sophie David, Sarah Leroy (éds). *Foisonnements morphologiques. Etudes en hommage à Françoise Kerleroux*. Nanterre: Presses universitaires de Paris Ouest.
- Stolterfoht, Britta et al. 2010. Word category conversion causes processing costs: Evidence from adjectival passives. *Psychonomic Bulletin & Review*. 17. 651-656.